



Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division
Office of Child Care



應對COVID-19緊急狀態 臨時更改兒童保育規則

修改於2020年3月24日

根據第[20-08](#)號和第[20-12](#)號行政命令的授權，作為對COVID-19緊急狀態發展的必要回應，早教學系統主任特此命令，臨時修改兒童保育規則。本命令取代[2020年3月18日發佈的命令](#)。此命令與先前關於緊急背景調查、快速培訓和例外請求的規則繼續改變，但 (a) 按照第20-12號行政命令和已修訂的健康指南的要求，縮小並澄清緊急兒童保育的操作範圍，(b) 添加記錄學習計劃到必須獲得批准作為緊急兒童保育設施才能保持開放的群組，並且 (c) 根據州長修訂的指令修改社交疏遠要求。

在2020年3月23日，布朗州長 (Governor Brown) 發佈[20-12號行政命令](#)。本命令要求所有持執照兒童保育設施在2020年3月25日至2020年4月28日期間關閉。¹然而，若持執照設施和其他團體，除滿足任何現行適用條例外並且滿足某些要求，則可尋求OCC的許可以作為緊急兒童保育設施。這些要求內容為：設施必須將兒童保育的所有群組限制在最多10名兒童，而且設施必須優先為某些類別的關鍵工人提供兒童保育。

此臨時變更立即生效，並在州長解除緊急聲明後失效。這些變更不適用於先前被拒絕、暫停或從中央背景登記處刪除、或根據兒童保育辦公室 (OCC) 的法律命令、和解協議下或目前正在進行的行政聽證程序中的任何人或設施。

1. 緊急兒童保育設施

州長指示，持執照兒童保育設施於2020年3月25日關閉，但如該等設施提交申請成為緊急兒童保育設施並獲OCC批准，則該等設施可保持開放。瞭解到需要與家庭及員工徵詢是否願意和有能力的緊急兒童保育服務，提供者應在2020年3月27日星期五之前提交其提供緊急兒童保育申請，如下所述。此外，ORS 329A. 255和329A. 257項下的記錄計劃 (學齡前

和學齡兒童) 未經申請和批准不得作為緊急兒童保育機構運行。

1該時期可由州長延長或提前終止。

這些變更也不適用於根據ORS 329A.250 (4) (a) - (i) 提供不被視為兒童保育的照顧的免執照個人，例如“由一位個人同時照顧不超過三個孩子(除了個人自己的孩子外)”。

任何未申請、申請且未獲得批准或不遵守要求的持執照兒童保育或記錄計劃必須關閉。

可申請批准作為緊急兒童保育設施的團體包括持執照兒童保育提供者、學校和開設額外緊急保育設施的有經驗兒童保育提供者。目前，記錄計劃也屬有經驗的兒童保育提供者之一，有資格申請並獲得批准。

任何被批准為緊急兒童保育設施的團體必須遵守以下所有要求，遵照以下優先順序：

- **群組人數和優先註冊要求**
 - 根據行政命令20-12的指令，需要限制群組人數，保持群組成員一致性，並優先照顧關鍵工作人員，點擊[此處](#)查看關鍵工作人員列表。
- **COVID-19安全要求**
 - ELD和OHA在COVID-19期間實施的兒童保育設施安全程式和指南，可點擊[此處](#)查看。
 - 注意：現在需要遵循這些程式(以前只是建議)。此等程式可能會不斷更新。提供者將通過電子郵件獲知更新，並將會預期更新程式以遵守更新要求。
- **基本要求**
 - 如果兒童保育是由公立學校或有經驗的兒童保育提供者在新地點提供的，則適用下面“基本要求”標題下詳述的規則。
 - 如果持執照設施提供兒童保育服務，則他們應繼續遵守該設施類型現有的兒童保育規則。例外情況是修改後的群組人數指南和優先註冊要求，以及COVID-19安全要求。

下面將詳細說明這些要求。

a. 群組人數和優先註冊要求

i. 兒童保育設施必須將群組人數限制為最多10名兒童

兒童保育必須在最多10名或10名以下兒童的“穩定”群組中進行。“穩定”是指每天在同一組中有 10 個或更少的兒童。此外，該十名兒童必須在一個房間內受照顧，穩定群組外的兒童不得進入。緊急兒童保育提供者可為新入照料的兒童提供服務。

ii. 兒童保育設施必須優先為特定類型的工作人員提供服務

設施必須優先為受僱於某些關鍵工作的個人提供兒童保育。在這些工作中，Brown 州長指定了兩個優先級別。關於如何確定工人是否屬於這些類別的指南，可參見美國國土安全部2020年3月19日的指南（“國土安全指南”），並由ELD總結在[此處](#)。

第一優先級是首先響應者、急救人員和衛生保健專業人員。在國土安全指南第5頁的“醫療保健/公共衛生”標題下和第6頁的“執法、公共安全、急救人員”標題下詳細介紹了屬於此優先級別包含的工作。

第二優先級是關鍵業務人員和基本勞動力。國土安全部指南第6頁至第11頁詳細介紹了此優先級別的工作，從第6頁的“糧食和農業”標題開始。

你可以繼續服務你負責照顧的兒童。如果你已滿載並且被要求照顧基本勞動力的孩子，你應該要求其他有其他兒童保育選擇的家庭在這種緊急狀態下給需要的人那個位置。

設施不必為在家工作的父母/照顧者提供兒童保育服務。可能有例外，例如：父母/護理者在家提供遠端醫療服務。提供者可以選擇在這些情有可原情況下優先照顧家庭。

b. COVID-19 安全要求

必須時刻遵循COVID-19安全要求中詳述的實踐。隨著可用有關如何更好防治COVID-19傳播的新資訊，或針對提供者的問題提供更具體的指導，相關做法可能會繼續發展。

c. 基本要求

目前提供緊急兒童保育的持執照兒童保育設施應繼續遵守其適用規則。但是，如果其中任何規則與群組和優先註冊要求或COVID-19安全要求衝突，則這些要求將取代該規則。

對於提供緊急兒童保育的所有其他團體，自2020年3月18日命令起，以下基本標準仍然有效：

兒童保育提供者必須遵守州長指示的特定社交遠離準則。

- 如果沒有足夠的員工加入CBR，員工可以使用上述授權的緊急背景調查過程。
- 員工必須完成基本的線上訓練。現場至少一人必須有急救/嬰兒心肺復蘇（線上訓練即可）和兒童健康與安全簡介知識；任何進行嬰兒保育服務的工作人員必須完成安全睡眠培訓，所有工作人員必須完成識別和報告虐待和忽視兒童的培訓。
- 在進一步開放緊急護理設施，OCC將允許兒童保育開放而無需尋求當地司法管轄區的其他批准。
- 設備（如嬰兒床、嬰兒圍欄和兒童高腳椅）必須符合美國消費品安全委員會標準或同等標準。
- 禁止吸呼煙、抽煙、酗酒、吸食大麻和非法物質。
- 建築物、地面和供水必須保持且無危害。
- 必須保證現場及工作環境中配備廁所、水槽、煙霧探測器、滅火器和電話（手機），並是可使用狀態。
- 必須對兒童進行監督，成人必須提供積極的指導/紀律，執行洗手和其他衛生措施，必須以兒童安全鎖鎖定有毒物質和武器，執行安全睡眠和安全奶瓶餵養規則。
- 家庭兒童保育可以提供給10名兒童。其中，學齡前及以下兒童不得超過6名，24個月以下兒童不得超過2名。
- 中心兒童保育比率如下：

年齡	照顧者與兒童的人數比率	群組中最多兒童人數
6周-23個月	1:4	8
24個月-35個月	1:5	10
36個月-幼稚園前	1:10	10
參加幼稚園及學齡	1:10	10

- OCC接收來自家長或其他可能報告問題的報告。OCC可隨時進行檢查和調查。如果OCC確定對兒童有危險，OCC可關閉該設施。

d. 申請作為緊急兒童保育設施

任何想要提供緊急兒童保育的團體，包括持執照設施、記錄計劃、學校和有經驗的兒童保育提供者，必須向OCC提交緊急兒童保育設施申請，根據申請，設施同意遵守適用規則，包括群組人數和優先註冊要求。點擊[此處](#)下載申請表。對於持執照設施、記錄計劃和有經驗的兒童保育提供者開設額外緊急護理設施，OCC將審查申請並決定是否批准申請。對於學區，

ODE/ELD工作人員將審查申請並直接跟進。

如果團體已提交緊急兒童保育設施申請，並同意遵守所有適用要求，則在OCC決定是否批准申請之前，團體可繼續按照所有適用要求提供緊急兒童保育。

2. 社交疏遠

州長之前對於社交疏遠下達的指示已經加強，她提出“足不出戶，拯救生命”的行政命令，點擊[此處](#)查看。社交疏遠已適應於兒童保育，並將作為COVID-19安全要求的一部分進行更新。

3. 逐案許可執照保育例外

OCC將在加急時間框架內，按照法律規定，逐案審議現行許可要求的例外情況。如，允許在經認證的中心設施中進行混合年齡分組，或允許現有的兒童保育中心在未經當地司法管轄區或其他州機構批准的情況下開設額外的臨時房間。

例外情況的批准將基於設施規模、人員配備、合規歷史和公共衛生官員的指導。

4. 加急訓練

OCC將適應訓練要求，以便員工儘快開始工作，而不犧牲安全事項。OCC將為完成執照續期培訓提供延期。例如，在無人監督的情況下接觸兒童的工作人員需要完成有關健康和 safety、虐待兒童報告、急救/心肺復蘇和安全睡眠程式的線上培訓。

5. 緊急背景調查

為了在宣佈的緊急情況下加快滿足基本勞動力的兒童保育需求，同時由於在中央背景登記處（CBR）註冊所需的時間很長，OCC正在為尚未註冊CBR的人員建立緊急背景調查程序。申請人將接受俄勒岡州刑事和性犯罪登記處的LED（執法資料系統）檢查、兒童和保護服務處的兒童虐待檢查、國家性犯罪登記處的公共網站檢查，與CBR同時進行審查。

設在公立學校並由學區雇員配備的緊急兒童保育設施，可繼續利用其現有的背景調查，使員工符合資格。

OCC將與在本次公共衛生緊急事件中填補兒童保育缺口的組織合作，包括兒童保育提供者、兒童保育資源和轉介（CCR&R）機構、211資訊和其他機構-提供通過緊急背景調查的申請人的資訊。如認為申請人對兒童構成威脅，OCC可隨時取消或撤銷緊急背景授權。一旦解除緊急聲明後，此緊急背景調查提供的授權即被取消。相關人員將需要加入CBR以繼續從事兒童保育工作。

兒童保育必須以安全的方式運作，同時讓俄勒岡人在關鍵勞動力中能夠獲取兒童保育服務。

簽發者 _____ 於 _____
Miriam Calderon，早教學系統 2019年3月24日